

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 303 British

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 303 British
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012796
- Mfr. No.: 3293601
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 für .303 British](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 7/8 303 British](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 303 British](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 pro 303 British](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 für .303 British

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Full Length Die 7/8 für .303 British entschieden haben. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Full Length Die nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Die in gutem Zustand ist und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile, einschließlich des Expanders und des Ausstoßers, ordnungsgemäß installiert sind.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Patronen für den Full Length Die, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, den Die zu überlasten. Befolgen Sie die empfohlenen Spezifikationen für die verwendeten Materialien.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Kanten und beweglichen Teilen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Full Length Die:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ordnungsgemäß installiert und stabil ist.
- Setzen Sie den Full Length Die in die Presse ein und ziehen Sie die Sicherungsmutter fest, um eine feste Position zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie, ob der Expander und der Ausstoßer korrekt montiert sind.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Lager des Dies.
- Betätigen Sie die Presse, um die Hülse zu kalibrieren. Achten Sie darauf, dass die Hülse gleichmäßig bewegt wird.
- Entfernen Sie die kalibrierte Hülse vorsichtig aus dem Lager. Überprüfen Sie die Form und den Sitz des Halses.

3. Wartung:

- Reinigen Sie den Die regelmäßig, um Ablagerungen zu entfernen.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile oder Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass keine scharfen oder gefährlichen Teile im Müll verbleiben, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit oder Nutzung des Full Length Die 7/8 für .303 British wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in Ihrem Land.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before using the die to avoid potential hazards.

General Safety Guidelines

- Ensure that all nonfood products are used according to safety standards.
- Be aware of risks associated with reloading and handling ammunition.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die.
- Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for cartridge sizing.
- Ensure that the die is properly secured in the press before use to prevent accidents.
- Avoid using damaged components; inspect the die and accessories before each use.
- Keep your work area clean and organized to minimize the risk of accidents.
- Do not attempt to modify the die or its components in any way.
- Follow proper procedures for handling and disposing of spent primers and other waste materials.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Prepare the Press:

- Ensure that the reloading press is clean and free from debris.
- Check that the press is securely mounted to a stable surface.

2. Install the Die:

- Remove the lock nut from the die.
- Screw the die into the press until it is snug.
- Use the lock nut to secure the die in place.

3. Check Alignment:

- Ensure that the die is aligned properly with the press to avoid misalignment during operation.

Usage

1. Calibrating the Die:

- Insert the cartridge case into the die.
- Push the case into the die until it reaches the desired depth.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.

2. Replacing Components:

- If necessary, replace the expander or primer ejector pin with minimal effort.
- Ensure that all replacement parts are compatible with the die.

3. Locking the Die:

- Once the die is set in the correct position, use the lock nut to secure it in place.

4. Final Checks:

- Before starting your reloading process, doublecheck that all components are functioning correctly and are in good condition.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components following local regulations for hazardous waste.
- Do not throw away the die or its components in regular trash; follow proper recycling protocols.
- Ensure that all spent primers and other reloading waste are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or packaging. Ensure that you have the article number ready for any inquiries.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 7/8. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 7/8 para el cartucho 303 British. Este producto está diseñado para dimensionar los cartuchos de manera segura y efectiva. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y evitar accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto, que es dimensionar cartuchos.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Inspecciona el die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles o desgaste.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de la Prensa:** Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa antes de comenzar a trabajar. La posición correcta se establece con la tuerca de bloqueo.
- **Calibración:** La calibración se realiza cuando el cartucho se introduce en el die. El cuello del cartucho se calibra desde el interior cuando se mueve fuera del die. Esto es crucial para evitar tensiones inadecuadas.
- **Reemplazo de Componentes:** Si es necesario reemplazar el expander o el pin de eyección, asegúrate de que el die esté desconectado de la prensa y que no haya cartuchos en el área de trabajo.
- **Manejo de Cartuchos:** Siempre maneja los cartuchos con cuidado. No los expongas a fuentes de calor o llamas abiertas.
- **Almacenamiento:** Almacena el die en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y de la humedad.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúrate de que esté bien ajustado.
- Usa la tuerca de bloqueo para asegurar la posición del die.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die.
- Asegúrate de que el cartucho esté correctamente alineado.
- Acciona la prensa para calibrar el cartucho.
- Retira el cartucho del die y verifica que esté correctamente dimensionado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para eliminar residuos y polvo.
- Inspecciona regularmente el die y sus componentes para detectar signos de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y componentes de metal.

- No arrojes el die a la basura común si contiene piezas que pueden ser recicladas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, consulta el punto de contacto de la UE correspondiente.

Recuerda que es tu responsabilidad garantizar la seguridad al utilizar este producto. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y mantente informado sobre cualquier actualización relacionada con la seguridad del producto.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 7/8 303 British

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Totale 7/8 pour le calibre 303 British. Ce guide a été conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Assure-toi de lire attentivement toutes les instructions et recommandations de sécurité avant d'utiliser le die.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le die ou ses composants sans consulter le manuel.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le die, lis attentivement le manuel d'instructions.
- Ne force pas l'étui dans le die. Si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement et l'état de l'étui.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Assure-toi que le die est correctement installé dans la presse avant de commencer à travailler.
- Ne touche pas les composants mobiles pendant le fonctionnement du die.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation de la Presse :

- Assure-toi que ta presse est propre et en bon état.
- Fixe le die de manière sécurisée dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage.

2. Vérification des Composants :

- Vérifie que l'expandeur amovible et la broche d'éjection sont en place et en bon état.
- Si nécessaire, remplace les composants usés par des pièces de rechange appropriées.

Utilisation

1. Calibration :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui dans le die pour le calibrer. Assure-toi que le col est bien calibré lors de l'extraction.

2. Éjection :

- Utilise la broche d'éjection intégrée pour retirer l'étui une fois le processus terminé.
- Vérifie l'étui pour tout dommage avant de l'utiliser à nouveau.

3. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoie le die pour enlever les résidus de cartouche.
- Range le die dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die ou ses composants dans des déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des produits métalliques.
- Si le die est endommagé, contacte un professionnel pour des conseils sur son élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le service client de ton fournisseur. Assure-toi d'avoir le numéro de série du produit et toute autre information pertinente à portée de main.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices et en utilisant le Die de Longueur Totale 7/8 pour le calibre 303 British de manière responsable, tu peux assurer ta sécurité et celle des autres. Reste toujours vigilant et informe-toi sur les meilleures pratiques en matière de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Full Length Die 7/8 per la cartuccia 303 British. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per ridurre al minimo i rischi e garantire la massima sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die solo per l'applicazione prevista.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o malfunzionamento.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali azioni di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il processo di ricarica.
- Indossa guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione del die.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il die durante l'uso; usa solo la pressione necessaria.
- Non lasciare il die incustodito quando è in uso.
- Segui attentamente le istruzioni di calibrazione per evitare errori.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il die sia ben posizionato e stabile prima di procedere.

2. Utilizzo del Die

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Spingi il bossolo nella camera del die per la calibrazione.
- Estrarre il bossolo dal die per completare il processo.
- Controlla il collo del bossolo per assicurarti che sia calibrato correttamente.

3. Manutenzione

- Controlla regolarmente il pin espulsore di primer e l'espansore per segni di usura.
- Sostituisci i componenti usurati o danneggiati con ricambi originali.
- Pulisci il die dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere o residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta designati.
- Se il prodotto è danneggiato, contattare le autorità locali per le procedure di smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o supporto riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare il manuale per ulteriori istruzioni e assistenza nella selezione di accessori e ricambi. È importante avere a disposizione un contatto per le domande relative alla sicurezza del prodotto.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo Full Length Die 7/8 per la cartuccia 303 British. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 303 British

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 for 303 British. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet, i samsvar med EU Generell Produktsikkerhetsforordning (GPSR). Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i samsvar med produsentens anvisninger.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Bruk ikke skadde komponenter.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk alltid nødvendig verneutstyr, inkludert vernehansker og vernebriller, når du arbeider med verktøy og diesett.
- Rapportér eventuelle farlige produkter og ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke dies med skader eller slitasje.
- Sørg for at dies er korrekt installert i pressen før bruk.
- Ikke bruk overdreven kraft når du kalibrerer hylser.
- Hold fingrene og andre kroppsdeler borte fra bevegelige deler under bruk.
- Følg alltid kalibreringsprosedyrer for å sikre riktig form og dimensjon på hylser.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av die:

- Skru dieen inn i pressen til den er fast.
- Juster posisjonen med låsemutteren for å sikre at dies er i riktig posisjon.

2. Kalibrering av hylser:

- Plasser hylsen i dieen og trykk ned for å kalibrere.
- Trekk hylsen ut av dieen for å kalibrere halsen fra innsiden.

3. Bytte av komponenter:

- Hvis det er nødvendig å bytte spindler, expander eller utløserpinne, skru dem ut og erstatt med nye.
- Sørg for at alle komponenter er korrekt festet før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle defekte eller ubrukte deler på en miljøvennlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metall og plast.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Sørg for å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere hjelp.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Full Length Die 7/8 for 303 British.
Takk for at du prioriterer sikkerhet og kvalitet i ditt arbeid.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wskazówkami, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź świadomy, że produkt może zawierać małe części, które mogą stanowić zagrożenie dla dzieci.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że produkt jest prawidłowo zainstalowany przed jego użyciem.
- Nie używaj uszkodzonego lub wadliwego sprzętu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z produktu.
- Zachowaj ostrożność przy wymianie komponentów, aby uniknąć kontuzji.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas użytkowania, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub obrażeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Przykręć die do prasy, korzystając z nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użytkowanie

- Umieść łuskę naboju w die, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Powoli wciśnij łuskę do die, aby przeprowadzić kalibrację.
- Po zakończeniu procesu wyciągnij łuskę z die, aby sprawdzić, czy szyjka została prawidłowo uformowana.
- W razie potrzeby wymień komponenty, takie jak ekspander czy bolec wyrzucający, zgodnie z instrukcją obsługi.

Instrukcje Utylizacji

- Używaj produktów zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub niebezpiecznych komponentów do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednimi lokalnymi służbami.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisten toimesta. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen ja seuraa ohjeita tarkasti.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos osat eivät toimi oikein.
- Varmista, että käytät oikeita työkaluja ja varusteita tuotteen käyttöön.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työpisteesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat saatavilla ja kunnossa.

2. Asennus:

- Kiinnitä FLkaliberoointikuula puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se on tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että irrotettava laajentaja ja primäärin poistopinni ovat oikein asennettuja.

3. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori kuulaan kalibrointia varten.
- Vedä kuoren kaula ulos kuulaasta kalibroinnin aikana.
- Varmista, että kuulan sijainti puristimessa on oikein asetettu lukitusmutterilla.

4. Jälkitoimet:

- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita käytön jälkeen.
- Pidä tuotteen osat eristyksissä, kun et käytä niitä.

Hävittämishohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat ja pakkaukset paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.

- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen roskakoriin, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohje. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta, onko tuotteelle annettu palautusilmoitus tai muita turvallisuuteen liittyviä päivityksiä.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British. Denna produkt är designad för att dimensionera patronhylsor på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuell återkallelse av produkter via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med dies för att skydda ögon och händer.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan du använder produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om några delar saknas.
- Följ alltid rekommenderade tryck och temperaturinställningar vid användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die

- Skruva fast die i pressen med hjälp av låsmuttern. Se till att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att spindlar, expander och utdragare är korrekt installerade.

2. Användning av die

- Tryck försiktigt in patronhylsan i die.
- Kalibreringen sker automatiskt när hylsan trycks in.
- Dra försiktigt ut hylsan ur die för att kalibrera nacken från insidan.

3. Byte av delar

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utdragare med minimal ansträngning.
- Se till att använda originaldelar för att säkerställa produktens prestanda och säkerhet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för metall och plast.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare hjälp, vänligen kontakta tillverkarens kundsupport. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare assistans.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du använda Full Length Die 7/8 Full Length Die 303 British på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du är en ansvarsfull användare!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 pro 303 British

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 pro 303 British. Tento produkt je navržen tak, aby umožnil bezpečné a efektivní plné rozměření nábojnic. Před použitím se prosím důkladně seznámte s následujícími bezpečnostními pokyny a instrukcemi.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda neexistují žádné poškozené části před použitím. Pokud jsou části poškozené, nepoužívejte produkt.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.
- V případě nehody nebo zranění okamžitě kontaktujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s nábojnicemi a náboji vždy dodržujte bezpečnostní zásady pro střelení.
- Zajistěte, aby byl výrobek správně nainstalován a upevněn v lisu, aby se předešlo nehodám.
- Používejte ochranné brýle a rukavice během manipulace s nábojnicemi.
- Neprovádějte žádné úpravy na výrobku, které nejsou uvedeny v tomto návodu.
- Při výměně vřeten, expanderu nebo vytahovacího pinu dbejte na opatrnost a správné umístění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Nainstalujte Full Length Die do lisu pomocí zámkové matice pro správné upevnění.
- Zkontrolujte, zda je die umístěno v správné poloze před kalibrací nábojnice.

2. Použití:

- Zasuňte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Při vytahování nábojnice z die dbejte na to, aby hrdlo nábojnice bylo kalibrováno správně.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je správně tvarována.

Pokyny pro likvidaci

- Vyřazené výrobky a jejich části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o recyklaci nebo opětovné použití jakýchkoli částí, které mohou být poškozené nebo nebezpečné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace ohledně bezpečnosti nebo použití tohoto produktu, kontaktujte prosím svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít kontaktní informace pro další dotazy týkající se bezpečnosti.

Tento návod je navržen tak, aby splňoval požadavky EU na obecnou bezpečnost výrobků (GPSR) a zajistil

bezpečné používání Full Length Die 7/8 pro 303 British. Ujistěte se, že dodržujete všechny uvedené pokyny a bezpečnostní opatření.